

ウサギとびでピョン
 亀には負けぬ
 頭脳アップ作戦年。



板橋区商連ニュース 平成23年1月15日 204号
 発行所 板橋区商店街連合会 板橋区板橋2-65-6 情報処理センター6F 発行人 原田 曠 暉
 TEL. 3962-3808 FAX. 3962-3867 http://www.i-shoren.com 制作・印刷 三友社印刷製本株式会社



あけましておめでとうございます



活力ある商店街をめざして
 板橋区商店街連合会会長 原田 曠 暉

新年あけましておめでとうございます。
 板橋区商店街連合会の皆様には、新しい年を健やかに迎えることと心よりお慶び申し上げます。
 平成23年の年頭にあたり、会員の皆様は新年のご挨拶を申し上げます。
 長引く経済不況の中、商業界をとりまく経営環境は、段と厳しさを増しておりますが、この為昨年区商連は、商店街支援策のひとつとして板橋区のご支援のもと、6月と11月に合わせて8億8千万円の区内共通プレミアム商品券を発行いたしました。21年度と合わせますと、総額16億5千万円もの商品券が、区内に流通していることとなります。
 これに加えまして、商品券をエコポイントの交換商品としたことで、9千件5千万円を超える人気となっております。共通商品券の普及は商店街の活性化とともに、区民の皆様の生活支援としても多大な成果を挙げることができました。
 そしてまた、金沢市との友好交流都市協定の締結を機会と捉えまして、板橋ブランドの芋焼酎「いたばし八丈百万石」を醸造販売し、昨秋は、周年を迎え発売本数も二万本を超えたことから記念祝賀会を開催いたしました。400人も板橋区内外の著名な方々にご参列をいただき、近年にない大変盛況な祝賀会となりました。
 元氣な板橋区商店街連合会がまたひとつ、他に広く評価されたものと自認しております。
 一方、昨年は第6回東京商店街グランプリで第1回目となる個人の部で、遊座大山商店街振興組合の本多清司理事長が表彰されるといふ、区商連としても大変名譽な慶事がありました。商店街は、日々の商業活動を通じて、地域の活性化、地域文化の発展に努力しているところですが、本多理事長はこの活躍努力が東京都に高く評価されたものと思われれます。
 私ども区商連は、如何に厳しい状況にありましても、地元商店会の皆様とともに今年も商業活動に積極的に取り組んでまいる所存であります。
 結びとなりますが、会員の皆様とご家族ご同のご健康、ご多幸を心よりお祈り申し上げ、新年のご挨拶といたします。



元氣なまちづくりをめざして
 板橋区長 坂本 健

平成23年の輝かしい年明けにあたり、謹んで新春のお喜びを申し上げます。
 商店街の皆様方には日頃より地域社会の活性化にご尽力を賜り、誠にありがとうございます。
 商店街連合会の皆様には、商店街イベント事業や活性化事業に加え、昨年は総額8億8千万円の区内共通プレミアム商品券を発行し、区内消費の喚起を通じた地域経済の活性化にご尽力をいただきました。また、金沢市と八丈町、板橋区を結ぶ歴史にちなんだ板橋ブランド焼酎「いたばし八丈百万石」の発売1万本及び1周年記念の盛大な祝賀会も行なわれました。
 また、商店街街路灯を環境にやさしい省エネ型照明のLEDに交換する取り組みを積極的に進めていただきました。現在8商店街がLED街路灯になり、今年には新たに4商店街がLEDに切り替えると聞いております。LED化により使用電力、電気料金、そしてCO2の排出量が従来に比べ半分以上になるなど、環境配慮型商店街として、エコポリス板橋を地域から牽引する役割を果たしていただいております、改めて感謝申し上げます。
 区内商店街では、地域の皆様方と協力しての様々なイベントや、街路灯・防犯カメラの設置など「環境・健康・福祉・まちの安全安心」に積極的に取り組んでいただいております。これからも近隣の皆様や町会・自治会の皆様とともに、元氣なまちの実現に向けて、ご理解とご協力をお願いいたします。
 商店街は地域社会の伝統・文化を育くむとともに、環境や福祉にも貢献する地域社会の活性化の原動力であり、「元氣なまちづくり」には、商店街の元氣が不可欠です。
 日本経済はリーマンショック後の世界同時不況による景気後退から緩やかな回復局面にあるとはいえ、先行きの不透明感を払えずにいます。板橋区の財政も引続き大変厳しい状況ではありますが、登り坂を駆け上がるうさぎの如く、皆様とともに魅力ある元氣な商店街づくりに全力で取り組んでまいりたいと思っております。今後とも、ご協力をお願い申し上げます。
 板橋区商店街連合会の一層のご発展をご祈念申し上げます、新年の挨拶とさせていただきます。

本年もがんばります

板橋区商店街連合会 役員一同

中木 里田 芳孝 行雄	丸山 伊崎 孝宏 子明	竹林 信宏 明	藤井 信明 明	厚生委員会 今光 幸一 朝雄	小山 池本 今光 朝雄	大網 幸一 朝雄	藤井 幸一 朝雄	北村 幸一 朝雄	岡田 幸一 朝雄	吉田 幸一 朝雄	榎田 幸一 朝雄	支部長 白田 尚義	鈴木 尚義	斉藤 尚義	参与 松田 清志	坂田 清志	常任相談役 内田 又介	鈴木 又介	長見 又介	上原 又介	監査 萱場 晃一	岡田 晃一	会計 須藤 貢徹	小原 貢徹	飯塚 貢徹	榎田 貢徹	副会長 原田 曠暉	会長 原田 曠暉	
小山 池上 今朝雄	細谷 夏栄	藤井 武二	北村 和雄	岡田 輝雄	吉田 晃一	吉島 晃一	萱場 晃一	商品券運営委員会 本多 好真	高橋 晴夫	長谷川 孝一	環境委員会 池田 光良	品川 聖一	齊藤 得一	ホームページ担当委員会 吉田 夫一	長見 雅和	吉田 雅和	広報委員会 小山 今朝雄	馬籠 今朝雄	品川 信明	齊藤 聖一	鎌田 得寛	北村 康寛	事業委員会 齊藤 英雄	小原 雅和	池田 和晃	交通防犯委員会 山本 榮彦	鈴木 上木 泰	佐藤 榮彦	教養委員会 原田 曠暉